

членов Организации, являющихся заинтересованной управляющей властью,

отмечая с удовлетворением, что резолюция 321 (XI) Экономического и Социального Совета обращает внимание государств-членов Организации, являющихся управляющей властью, на возможности, предоставляемые расширенной программой технической помощи,

1. *предлагает* государствам-членам Организации, являющимся управляющей властью, которые нуждаются в технической помощи для обеспечения экономического и социального прогресса, а также и прогресса в области образования их самоуправляющихся территорий, представлять просьбы о такой помощи;

2. *рекомендует*, чтобы государства-члены Организации, являющиеся управляющей властью, ежегодно включали в статистические данные, передаваемые согласно статье 73е Устава, возможно более полный отчет о всех заявлениях с просьбой о помощи, сделанных от имени соответствующих самоуправляющихся территорий, а также о том, как техническая помощь, полученная от Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, была согласована с долгосрочными программами развития этих территорий.

320-е пленарное заседание,
12 декабря 1950 г.

445 (V). РАБОТА СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕДАВАЕМОЙ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Специального комитета для изучения информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, о работе его сессии 1950 года⁸;

2. *подтверждает*, что она признает важность международного сотрудничества в отношении экономических и социальных условий и условий в области образования в самоуправляющихся территориях, как на это указано в резолюции 331 (IV), принятой Генеральной Ассамблеей 2 декабря 1949 года;

3. *одобряет* специальный доклад о положении образования⁹, как краткое, но обоснованное указание на важность прогресса в области образования и на проблемы, которые все еще требуют своего разрешения в самоуправляющихся территориях;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю передать этот доклад на рассмотрение государствам-членам Организации Объединенных Наций, ответственным за управление самоуправляющимися территориями, а также Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций;

5. *отмечает* с интересом специальные исследования Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, касающиеся образования для учителей и их практической подготовки, и

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнение № 17.

⁹ Там же.

выражает надежду, что эти исследования будут полностью приняты во внимание при формулировании руководящих принципов по этому вопросу для проведения их в самоуправляющихся территориях;

6. *отмечает* намерения Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций¹⁰ представить на рассмотрение Специального комитета в 1951 году документы, относящиеся к использованию туземных или национальных языков при обучении в школах и ликвидации неграмотности;

7. *одобряет* предложенную Специальным комитетом организацию его работы в 1951 году¹¹;

8. *предлагает* заинтересованным специализированным учреждениям — в целях составления докладов, основанных на информации, передаваемой согласно статье 73е Устава, и на соответствующей дополнительной информации об экономическом положении и экономическом развитии и подлежащих рассмотрению в Специальном комитете в 1951 году — изучить совместно с Генеральным Секретарем вопросы о ценах на экспортируемые тропические продукты и о мерах для их сбыта, о миграции рабочей силы в Африке, о создании кооперативных товариществ в сельских общинах и о значении, с точки зрения экономики, профилактической медицины.

320-е пленарное заседание,
12 декабря 1950 г.

**

Согласно резолюции 332 (VI) Четвертый комитет на 191-м заседании, 30 ноября 1950 г., избрал от имени Генеральной Ассамблеи двух членов Специального комитета для заполнения вакансий, открывшихся вследствие истечения полномочий Венесуэлы и Швеции. Были избраны следующие государства-члены Организации: Куба и Пакистан.

446 (V). ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА В НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ

Генеральная Ассамблея

памятуя о рекомендации, содержащейся в резолюции 327 (IV), принятой Генеральной Ассамблеей 2 декабря 1949 года,

отмечая содержащееся в статье 2 Всеобщей декларации прав человека положение¹², согласно которому не должно проводиться никакого различия на основе политического, правового или международного статуса страны или территории, к которой человек принадлежит, независимо от того, является ли эта территория независимой, подопечной, самоуправляющейся или как-либо иначе ограниченной в своем суверенитете,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея поручила Комиссии по правам человека принять меры в целях выработки Международного пакта о правах человека, который будет распространяться и на самоуправляющиеся территории¹³,

¹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Четвертый комитет, 186-е заседание.

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнение № 17, часть первая, пункты 113-131.

¹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, первая часть третьей сессии, Резолюция 217 А (III), стр. 40.

¹³ Резолюция 422 (V) Генеральной Ассамблеи.